

30 de junio de 2005

Estimados Vecinos,

Gracias por asistir, participar y aportar sus opiniones en la reunión comunitaria del Parque Watson de anoche. Me gustaría proporcionarles información al día sobre los contaminantes de suelos de la reunión de anoche en el Parque Watson. Por favor sepan que la salud y la seguridad de las personas que usan el Parque Watson son mi prioridad más alta. Entiendo que este parque es algo muy importante para la comunidad y es usado y querido por muchos.

Los jardines comunitarios, el campo de fútbol #1 en Watson y las áreas de juegos para niños han sido cerrados para proteger a los usuarios del parque de cualquier contaminación posible como resultado de las evaluaciones de estas áreas que indicaron la presencia de conocidos contaminantes que son dañinos a la salud humana, especialmente plomo, arsénico y PCB.

Se necesitan realizar evaluaciones y análisis adicionales para entender la magnitud de cualquier amenaza a la salud humana, si existe alguna. Mientras tanto, para ser precavidos, hemos cerrado estas áreas y permanecerán cerradas hasta que obtengamos los resultados de las pruebas completas y podamos determinar la condición medioambiental en la que se encuentran.

En la reunión de anoche, varias preguntas e inquietudes importantes fueron presentadas:

- ***Mantener a la comunidad totalmente informada y a tiempo es importante y se proporciona información completa a través del sitio web del departamento de parques de la ciudad. <http://www.sanjoseca.gov/prns>***
- ***Existe una gran falta de conocimiento local del basurero que debe ser utilizado en el análisis.***
- ***Residentes que viven al lado o cerca del parque están preocupados con la posibilidad de contaminación en sus propias casas.***
- ***Algunos residentes y usuarios del parque están preocupados de haber estado expuestos al plomo, arsénico y PCB.***
- ***Tener el parque cerrado es difícil para una comunidad que tiene tan poco espacio para parques. Se está haciendo todo lo posible para asegurar que el análisis medioambiental del parque y la limpieza subsiguiente son llevadas a cabo con rapidez para poder volver a abrir el parque.***
- ***Los jardineros comunitarios han invertido bastante tiempo y dinero en sus parcelas en el jardín y quisieran ser reembolsados en forma adecuada por sus gastos esta época.***

Algunas de las preguntas e inquietudes que han sido arriba presentadas y preguntas adicionales de la reunión de anoche son contestadas en las notas adjuntas. Otras preguntas no tienen respuestas en este momento; sin embargo, el personal tomará los pasos inmediatos necesarios para responder a todas las inquietudes que ustedes y sus vecinos han presentado. Esto incluye continuar con un análisis completo de los

contaminantes en el parque y la magnitud del relleno sanitario. Como parte del esfuerzo para mantener a la comunidad involucrada, el personal estará trabajando con la comunidad para formar un Comité Asesor del Parque Watson conformado por representantes de grupos de personas interesadas. Los residentes serán notificados de reuniones futuras y de la información al día con respecto a los hallazgos y resultados en el futuro rodeando el Parque Watson.

Si tienen preguntas adicionales, por favor comunicarse con Jonathan Noble de mi oficina al (408) 277-5231 (*número nuevo a partir del 18 de julio: (408) 535-4903*) o Ed Bautista del Departamento de Parques, Recreación y Servicios Comunitarios al (408) 277-2466 (*número nuevo a partir del 1 de julio: (408)535-3570*).

Atentamente,

Cindy Chavez, Vicealcade  
Ciudad de San José